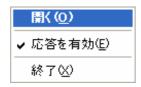
### [Tapur 操作手册操作マニュアル]

从右下方的任务栏中,点击 Tapur 图标。选择[打开],启动 Tapur。

右下のタスクトレイから Tapur アイコンをクリック(ダブルクリック?) します。『開く』 を選択した場合はすると、Tapur が立ち上がります。



#### 1 收信箱

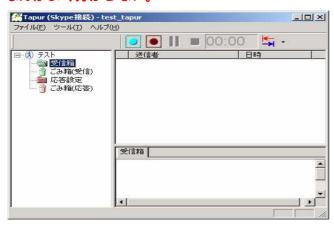
对新收信息的播放,管理等进行操作。

播放新信息时,从[收信箱]中选择该信息,通过点击[语音/录像]右边的各按钮进行操作。

### 受信箱

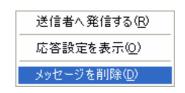
新着メッセージの再生や管理などの操作を行います。

新着メッセージを再生する場合、『受信箱』を選択し、の中にある新着メッセージを選択し、『音声/動画:』テキストの右の各操作ボタンを操作してください。 太字の部分、なんかよく分からない。



右击信息,对[删除信息]等项目 进行操作。

メッセージを右クリックし、 『メッセージを削除』などの 操作を行うことができます。

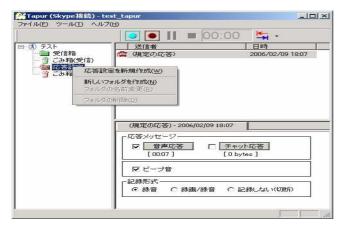


#### 2 应答设定

Tapur 最初提供一个命名为[既定应答]的应答信息。 根据送信者不同来设定不同应答的时候,右击[应答设定],选择[新应答设定做成]项目。

#### 応答設定

Tapur には最初から『規定の応答』という応答メッセージがを提供されしています。 送信者毎の応答を設定したい場合は、応答設定を右クリックし、『応答設定を新規作成』を 選択してください。





新做成的应答与[既定应答]设定为相同的语音。通过选择[语音应答]或者[文字应答]项目,对新的语音文件,文字信息等进行登录。新規の応答には『規定の応答』と同じ音声が設定されています。『音声応答』とまたは?『チャット応答』を選択し、新しい音声ファイル、文字メッセージ等を登録してください。



右击既定应答设定,对[删除应答设定]等项目进行操作。 既存の応答設定を右クリック し、『応答設定を削除』などの

応答設定を新規作成(<u>W</u>)
送信者の変更(P)
コピー(C)
貼り付け(P)
送信者へ発信する(R)

応答設定を削除(D)

操作を行うことができます。

#### 3 录像,通话录音功能

录像,通话录音功能仅限于 SKYPE 正在通话中使用。使用此功能请选择工具栏的[录像], [通话录音]按钮,或者菜单栏的[工具]-[录像],[录音]项目。

#### ビデオ録画、会話録音機能

ビデオ録画、会話録音機能は、Skype 通話中のみ、起動します。ツールバーの『ビデオ録画』、『会話録音』ボタンや、メニューバーの『ツール』-『ビデオ録画』、『会話録音』メニューを使用してください。



录音时, C 盘里一小时所需硬盘容量大约为 350Mbyte。 录像时, C 盘里 10 分钟所需硬盘容量大约为 1G。

#### 4 回收站(收信),回收站(应答)

所删除的收信信息/应答设定,被各自移动到[回收站(收信)]/[回收站(应答)]里。

# ごみ箱(受信)、ごみ箱(応答)

削除された受信メッセージ/応答設定は、それぞれ『ごみ箱(受信)』/『ごみ箱(応答)』に 移動します。

# [Copyright]

tapur.com, Tokyo, Japan (www.tapur.com)

(c) Tapur - Last revised: February 2006.